No. S 81

SMALL CLAIMS TRIBUNALS ORDER, 2006 (S 81/2006)

SMALL CLAIMS TRIBUNALS RULES, 2012

ARRANGEMENT OF RULES

Rule

PART I

PRELIMINARY

- 1. Citation and commencement.
- 2. Application.
- 3. Forms.

PART II

REGISTRY OF TRIBUNALS

- 4. Registry of tribunals.
- 5. Office hours.
- 6. Records.
- 7. Searches.

PART III

FILING OF CLAIMS

- 8. Filing of claim.
- 9. Filing of counterclaim against claimant.
- 10. Filing of representative claim.

PART IV

SERVICE AND ISSUANCE OF NOTICES

- 11. Service of documents.
- 12. Notice for consultation.
- 13. Notice of hearing.

PART V

SETTING ASIDE ORDER

14. Application to set aside order obtained in default of appearance.

PART VI

WITNESSES

- 15. Summons to witness.
- 16. Service of summons to witness.
- 17. Failure to give evidence.

PART VII

ENFORCEMENT

- 18. Application for enforcement of order to pay money.
- 19. Requests for enforcement of work orders.

PART VIII

APPEALS TO SMALL CLAIMS TRIBUNAL AGAINST ORDERS OF REGISTRAR

- 20. Notice of appeal.
- 21. Fee for appeal.
- 22. Registrar to fix time and place for hearing of appeal.
- 23. Adjournment of hearing of appeal.
- 24. Where appeal is allowed by tribunal.

PART IX

APPEALS TO HIGH COURT

- 25. Notice of appeal.
- 26. Fee for appeal.
- 27. Time for appeal.
- 28. Security for costs.
- 29. Record of proceedings.
- **30.** Petition of appeal.

BRUNEI DARUSSALAM GOVERNMENT GAZETTE

- 31. Respondent's notice.
- 32. Record of appeal.
- 33. Stay of execution pending appeal.
- 34. Judgment or order on appeal to be sent to Registrar.
- 35. Enforcement of judgments of High Court.

SCHEDULE - FORMS

SMALL CLAIMS TRIBUNALS ORDER, 2006 (S 81/2006)

SMALL CLAIMS TRIBUNALS RULES, 2012

In exercise of the power conferred by section 54 of the Small Claims Tribunals Order, 2006, the Chief Justice, with the approval of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan, hereby makes the following Rules —

PART I

PRELIMINARY

Citation and commencement.

1. These Rules may be cited as the Small Claims Tribunals Rules, 2012 and shall commence on the same date as the Small Claims Tribunals Order, 2006 [S 81/2006].

Application.

2. These Rules shall apply to all proceedings under the Small Claims Tribunals Order, 2006 (S 81/2006).

Forms.

3. Where any form in the Schedule is prescribed or authorised to be used, such variations may be made in the form as the circumstances of any particular case require.

PART II

REGISTRY OF TRIBUNALS

Registry of tribunals.

- 4. (1) Every tribunal shall have a registry for the transaction of business relating to proceedings in the tribunal.
- (2) The registry of every tribunal shall be situated at such place as the Chief Justice directs and shall be in the charge of the Registrar.

BRUNEI DARUSSALAM GOVERNMENT GAZETTE

Office hours.

5. The registry of every tribunal shall be open at the same times and on the same days as the Registry of the Subordinate Courts.

Records.

- 6. (1) The Registrar shall keep a record of all proceedings of the tribunal.
- (2) The record required by this rule shall be kept in such manner and form as the Registrar may determine and in accordance with directions given under the authority of the Chief Justice.

Searches.

- 7. (1) After an order has been made under section 38 in any proceedings, any person may, with the leave of the Registrar, search, inspect and take a copy of the record relating to those proceedings.
- (2) Any person aggrieved by any decision of the Registrar under this rule may appeal to an adjudicator who may confirm, reverse or vary the decision of the Registrar.
- (3) Nothing in this rule shall prevent a party to any proceedings from inspecting taking a copy of any part of the record kept by the tribunal in respect of those proceedings.
- (4) A fee of \$5 shall be payable to the tribunal at the time of the request to take a copy of the record under sub-rule (1) or (3).

PART III

FILING OF CLAIMS

Filing of claim.

- 8. (1) Every claim shall be made in Form 1 set out in the Schedule.
- (2) At the time of filing any claim, the claimant specified in the first column of the following table shall pay the appropriate fee specified opposite thereto —

TABLE

Claimant	Fees		
	Claims of not more than \$5,000	Claims of more than \$5,000 but less than \$10,000	
(a) Consumer	\$10	\$20	
(b) Non-consumer	\$50	\$100	

- (3) For the purpose of sub-rule (2), a claiment is a consumer if —
- (a) he neither makes the contract (from which the dispute arose) in the course of a business nor holds himself out as doing so;
- (b) the other party does make the contract in the course of a business; and
- (c) the goods sold or services supplied under the contract are of a type ordinarily sold or supplied for private use or consumption.
- (4) In sub-rule (3), "business" includes a profession and the activities of any Government department, statutory board or local or public authority.
- (5) Unless the tribunal or the Registrar otherwise orders, a successful claimant shall not recover from the respondent more than \$10 in respect of a fee paid under sub-rule (2).

Filing of counterclaim against claimant.

- 9. (1) Every counterclaim shall be made in Form 2 set out in the Schedule and shall be filed before an order has been made by the tribunal in respect of the claim.
- (2) Rules 8(2), (3), (4) and (5) shall apply in relation to a counterclaim as if the party making the counterclaim were the claimant and the party against whom it is made were a respondent.
- (3) Where a counterclaim is filed in accordance with this rule, the Registrar shall fix the counterclaim together with the claim for consultation or hearing, whichever is pending.
- (4) A counterclaim may be proceeded with notwithstanding that an order is given in favour of the claimant or that the claim is stayed, discontinued, dismissed or settled.

(5) Where a claimant and respondent establish their claim and counterclaim, respectively, and there is a balance in favour of one of the parties, the tribunal may make an order as regards the balance.

Filing of representative claim.

- 10. (1) Every representative claim under section 29 shall be made in Form 3 set out in the Schedule.
- (2) Rules 8(2), (3), (4) and (5) shall apply in relation to a representative claim as if the representative claimant were a claimant under rule 8, except that if the representative claimant represents one or more non-consumers, he shall be treated as a non-consumer even though he may also represent one or more consumers.

PART IV

SERVICE AND ISSUANCE OF NOTICES

Service of documents.

- 11. (1) Subject to sub-rule (2) and to rule 16(1), any document that is to be served on any person in any proceedings before a tribunal or the Registrar, shall be served by personal delivery on that person or by registered post at that person's last known address.
- (2) The tribunal or the Registrar may, in any particular case, order that a document be served on a person by any other means including post or facsimile transmission that the tribunal or the Registrar considers proper.

Notice for consultation.

- 12. (1) Where a claim is filed in accordance with section 15, the Registrar shall
 - (a) fix a time a place for consultation in accordance with section 17(1); and
 - (b) give notice in Form 4 set out in the Schedule of the time and place of consultation so fixed to the claimant, respondent and every person specified in section 19(1)/b/(ii).
- (2) A copy of the claim shall be attached by the Registrar to every notice under sub-rule (1) other than that which is given to the claimant.
- (3) The Registrar may adjourn the consultation on such conditions as he thinks just.

Notice of hearing.

- 13. (1) Where the Registrar, proceeding in the exercise of his powers under section 17, is unable to achieve a settlement acceptable to all parties in the dispute, he shall
 - (a) fix a time and place for the hearing of the claim; and
 - (b) give notice in Form 5 set out in the Schedule of the time and place of hearing so fixed to the claimant, the respondent and every person specified in section 19(1)(b)(ii).
- (2) A copy of the claim shall be attached by the Registrar to every notice under sub-rule (1) other than that which is given to the claimant.
- (3) The tribunal may adjourn the hearing on such conditions as it thinks just.

PART V

SETTING ASIDE ORDER

Application to set aside order obtained in default of appearance.

- 14. (1) Every application under section 46(1) to set aside an order of the Registrar or a tribunal shall be made in Form 6 set out in the Schedule within one month after the date on which the order was made or such period as the tribunal may allow.
 - (2) The application shall be filed with the Registrar.
- (3) Where the application is filed in accordance with section 46(1) and this rule, the Registrar shall -
 - (a) fix a time and place for the hearing of the application; and
 - (b) give notice in Form 7 set out in the Schedule of the time and place of the hearing so fixed to the applicant, respondent and every person specified in section 19(1)(b)(ii).
- (4) A copy of the application shall be attached by the Registrar to every notice under sub-rule (3) other than that which is given to the applicant.
- (5) The tribunal may adjourn the hearing of the application on such conditions as it thinks just.

- (6) Where the order of the Registrar or a tribunal to which an application under section 46(1) refers is set aside, the tribunal shall proceed to achieve a settlement, or to hear the claim or counterclaim as provided in these Rules, or make any directions as it thinks just.
- (7) Where a party who has made an application under section 46(1) to set aside an order of the Registrar or a tribunal which was made in default of his appearance does not appear at the hearing of his application to set aside the order
 - (a) the tribunal may dismiss the application and make such orders or ancillary directions as in its opinion are just and expedient; and
 - (b) the party who made the application shall be precluded from making any further application under section 43(2) to set aside any order of the Registrar or a tribunal made in the course of any proceedings relating to the claim.

PART VI

WITNESSES

Summons to witness.

- 15. The tribunal may at any time, before or during any hearing, issue a summons in Form 8 set out in the Schedule under the hand of the Registrar, to summon any person —
- (a) to attend before the tribunal at the time and place specified in the summons;
 - (b) to give evidence at the hearing; and
- (c) to produce to the tribunal such documents in his possession or control as are specified in the summons.

Service of summons to witness.

- 16. (1) Every summons issued under rule 15 shall be served on the person to whom it is directed, either by personally delivering it to him or, if he refuses to accept it, by bringing it to his attention, within a reasonable time before the time specified in the summons for his attendance.
- (2) The obligation on a witness summoned under rule 15 to attend any hearing shall extend to any time and place to which the hearing may be adjourned.

Failure to give evidence.

- 17. (1) Any person who has been duly served in accordance with these Rules with a summons issued under rule 15 and fails without sufficient cause to comply with the directions of the summons or with the requirements of rule 16(2) in respect of the summons is guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding \$500.
- (2) Every person present at any hearing before the tribunal (whether or not as a result of the service of any summons on him) who is required to give evidence in the hearing but refuses
 - (a) to be sworn or affirmed; or
 - (b) to give evidence in the hearing,

is guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding \$500.

(3) The payment of a fine shall not release a person from any obligations under any pending or other action to comply with the direction of a summons issued under rule 15 or 16(2).

PART VII

ENFORCEMENT

Application for enforcement of order to pay money.

- 18. (1) Every application to a Court of a Magistrate under section 40(2) shall be made in Form 9 set out in the Schedule.
 - (2) The application shall be filed at the registry of the Court of Magistrates.
- (3) The Registrar of the Court of Magistrates shall forthwith serve a copy of the application on the party against whom enforcement is sought.
- (4) Every notice of objection to the application, referred to in section 40(3), shall be made in Form 10 set out in the Schedule.
- (5) The notice of objection shall be filed at the registry of the Court of Magistrates at least 7 days before the date of hearing of the application.

Requests for enforcement of work orders.

19. Every application under section 41(1) for the enforcement of a work order shall be made to the Registrar in Form II set out in the Schedule.

PART VIII

APPEALS TO SMALL CLAIMS TRIBUNAL AGAINST ORDERS OF REGISTRAR

Notice of appeal.

20. An appeal to the tribunal from an order made by the Registrar under section 17(4) shall be brought by filing with the Registrar a notice of appeal in Form 12 set out in the Schedule within one month from the date of the order.

Fee for appeal.

21. An apppellant shall, at the time of filing a notice of appeal under rule 20, pay a fee of \$20.

Registrar to fix time and place for hearing of appeal.

- 22. Upon an appellant having filed a notice of appeal in accordance with rule 20 and made payment of the fee specified in rule 21, the Registrar shall —
- (a) assign a number to the notice of appeal and enter the appeal on the list of appeals;
 - (b) fix a time and place for the hearing of the appeal; and
- (c) give notice in Form 13 set out in the Schedule of the time and place of the hearing of the appeal to the appellant, the respondent and any other person who appears to the Registrar to have a sufficient interest in the settlement of the dispute to which the claim relates.

Adjournment of hearing of appeal.

23. The tribunal may adjourn the hearing of the appeal on such conditions as it thinks just.

Where appeal is allowed by tribunal.

24. Where an appeal against an order made by the Registrar under section 17(4) is allowed by the tribunal, the tribunal shall proceed to achieve a settlement, or to hear the claim or counterclaim as provided by the Order and these Rules, or make any order or direction as it thinks just.

PART IX

APPEALS TO HIGH COURT

Notice of appeal.

- 25. (1) An appeal to the High Court shall be brought by notice of appeal in Form 14 set out in the Schedule.
- (2) Notice of appeal may be given either in respect of the whole or in respect of any specified part of the order of the tribunal.
 - (3) Every such notice shall —
 - (a) state the whole or part only, and what part, of the order is complained of;
 - (b) contain an address for service; and
 - (c) be signed by the appellant or his solicitor.
- (4) The Registrar shall assign a number to the notice of appeal and enter the appeal on the list of appeals.
- (5) The notice of appeal shall be served on all parties to the proceedings who are directly affected by the appeal or their solicitors respectively at the time of filing the notice of appeal.

Fee for appeal.

- 26. An appellant shall, at the time of filing a notice of appeal under rule 25 —
- (a) pay a fee of an amount equivalent to the fee payable for the time being under the Rules of the Court for the filing of an appeal to the High Court from a judgment or order of a Court of a Magistrate; and
- (b) deposit with the Registrar such sum as the Registrar may require towards the fee for making copies of the record of proceedings.

Time for appeal.

27. Every notice of appeal shall be filed and served under rule 25(5) within one month calculated from the date on which the order being appealed was made.

Security for costs.

- 28. (1) The appellant shall, at the time of filing the notice of appeal, deposit a sum of \$500 by way of security for the respondent's costs of the appeal with the Registrar and obtain a certificate in Form 15 set out in the Schedule.
- (2) The High Court may at any time, in any case where it thinks fit, order further security for costs to be given.
- (3) Where under rule 30(4) or 32(4) the appeal is deemed to be withdrawn, any sum deposited as security for costs under this rule shall be paid out
 - (a) where all the parties to the appeal or their solicitors consent in writing, in accordance with the consent; or
 - (b) in accordance with an order of the tribunal.
- (4) Every application for an order under sub-rule (3)(b) shall be in Form 16 set out in the Schedule.

Record of proceedings.

- 29. (1) When a notice of appeal has been filed, the adjudicator who made the order shall certify in writing the grounds of the order; but delay or failure to certify shall not prevent the appellant from proceeding with his appeal.
- (2) As soon as possible after notice of appeal has been filed, the Registrar shall cause to be served on the appellant or his solicitor at his address for service specified in the notice of appeal a notice that a copy of the record of proceedings is available.
- (3) The record of proceedings shall consist of a certified copy of the grounds of the order and a certified copy of the notes of proceedings taken at the hearing of the claim or counterclaim.

Petition of appeal.

- 30. (1) Within 21 days after service of the notice referred to in rule 29(2), the appellant shall, if he desires to proceed with the appeal, file with the Registrar a petition of appeal in duplicate in Form 17 set out in the Schedule and a copy of the petition shall be served on every respondent to the appeal or his solicitor.
- (2) Every petition of appeal shall be signed by the appellant or his solicitor and shall contain concisely and under distinct heads, without argument or narrative, particulars of the matters in regard to which the tribunal is alleged to have erred, such particulars to be numbered consecutively.

- (3) Except with the leave of the High Court, the appellant shall not be permitted on the hearing of the appeal to rely on any ground of appeal other than those set out in the petition.
- (4) If a petition of appeal is not filed within the time specified in sub-rule (1), the appeal shall be deemed to have been withdrawn, but nothing in this rule shall be deemed to limit or restrict the powers of extending time conferred upon the High Court.

Respondent's notice.

- 31. (1) A respondent who, not having appealed from the order of the tribunal, desires to contend on the appeal that the order of that tribunal should be varied, either in any event or in the event of the appeal being allowed in whole or in part, shall give notice to that effect, specifying the grounds of that contention.
- (2) A respondent who desires to contend on the appeal that the order of the tribunal should be affirmed on grounds other than those relied upon by that tribunal must give notice to that effect specifying the grounds of that contention.
- (3) Except with the leave of the High Court, a respondent shall not be entitled, on the hearing of the appeal
 - (a) to contend that the order of the tribunal should be varied upon grounds not specified in a notice given under this rule;
 - (b) to apply for any relief not so specified; or
 - (c) to support the order of the tribunal upon any grounds not relied upon by that tribunal or specified in such a notice.
- (4) Any notice given by a respondent under this rule (referred to in this sub-rule and rule 32 as a respondent's notice) shall be in Form 18 set out in the Schedule and must be filed with the Registrar and a copy thereof served on the appellant and on all parties to the proceedings who are directly affected by the contentions of the respondent within 14 days after the service on him of the petition of appeal.

Record of appeal.

- 32. (1) Within 14 days after the filing of the petition of appeal referred to in rule 30(1), the appellant shall file with the Registrar three copies of the record of appeal, and serve a copy of it on every respondent to the appeal or his solicitor.
- (2) The record of appeal shall consist of a copy each of the notice of appeal, petition of appeal, certificate of payment of security for costs, respondent's notice (if any), the record of proceedings referred to in rule 29(3), and other documents,

so far as is necessary for showing the matter decided and the nature of the appeal, and the order appealed from.

- (3) Where an appellant omits to comply with sub-rule (1), any respondent who has filed a respondent's notice may proceed with his appeal, and in any such case the respondent shall as soon as practicable or within such time as may be allowed by the Registrar file a record of appeal.
- (4) Where any respondent has not filed a respondent's notice and an appellant omits to comply with sub-rule (1), the appeal shall be deemed to have been withdrawn.
- (5) Nothing in this rule shall be deemed to limit or restrict the powers of extending time conferred upon the High Court.
- (6) The Registrar shall on receiving copies of the record of appeal transmit two copies together with the exhibits put in evidence at the hearing to the Registrar of the Supreme Court and give notice to the parties to the appeal in Form 19 set out in the Schedule.

Stay of execution pending appeal.

33. The filing of a notice of appeal shall not operate as a stay of execution, but the tribunal may on application by notice in Form 20 set out in the Schedule stay execution on such terms as it thinks just.

Judgment or order on appeal to be sent to Registrar.

34. Whenever an appeal is decided by the High Court, the Registrar of the Supreme Court shall send to the Registrar a certified copy of the judgment or order.

Enforcement of judgments of High Court.

35. The taking of any steps for the execution or enforcement of an order of the tribunal which has been the subject matter of an appeal shall be in accordance with the provisions of the Order.

SCHEDULE

(rule 8(1))

	FORMS
	FORM 1
	Claim No. SCT//20
	CLAIM
A. Name: Address:	Particulars of Claimant:
Tel: Email:	Mobile:
В.	I hereby give notice that I wish to file a claim against the following respondent(s)
Name: Address:	
Tel: Email:	Mobile:
C.	Particulars of Claim: (Please complete the next page)
	Dated this day of 20

Signature of Claimant

Name:

Designation:

Notice: Respondent's Counterclaim is to be filed within 2 weeks from the service of this Claim, if any. Please refer to the Small Claims Tribunal Registry for copy of the Counterclaim Form.

${\tt SCHEDULE}-Continued$

Annex to F	orm
------------	-----

Claim No. SCT/	20
----------------	----

A	NATURE OF DISPUTE: Please tick [√]				
1. CONTRACT FOR <u>SALE</u> <u>OF GOODS</u>		2. CONTRACT FOR PROVISION OF SERVICES		3. DAMAGE OF PROPERTY	
[]	Defective Goods	[] Unsatisfactory Services		[] Owner of Property	
[]	Non-Delivery	[] Incomplete	Services	Damage not arising	
[]	Goods not as Contracted	[] No Services Rendered		from motor vehicle accident	
[]	Non-Payment	[] Non-Payme		[Note: Property damage arising from a motor	
[]	Cancellation/Opt Out	[] Cancellation/Opt Out		vehicle accident cannot be claimed at Small Claims Tribunal	
[]	Refund (motor vehicle deposit)			,	
Complete Boxes B, D & F		Complete Boxes B, D & F		Complete Boxes C, D & E	
В		PARTICULA	ARS OF CLAIM		
	CONTRACT FOR GOODS/SERVICES RENDERED				
1	Name Type of Goods Sold or Services Provided:				
2	Contract Sum: \$		Paid: \$	-	
3	Balance Sum: \$				
4	Contract Date:		Invoice Nos.:		
5	Date Contract Performed:				
6	Date Contract Defaulted:				

SCHEDULE - Continued

С	DAMAGE TO PROPERTY
1	Date of Damage:
2	Property Damage:
3	Place Where Damage Occurred:
D	BRIEF SUMMARY OF CLAIM
<u>E</u>	CLAIMING FOR: Please [√]
(1)	WORK ORDER State the nature of Work Order (in brief)
(2)	MONEY ORDER [Indicate amount]
(3)	AND DISBURSEMENTS \$
	CLAIM FOR COSTS AND INTERESTS ARE NOT ALLOWED
	Dated this day of 20 (If a Company Claim) Company Stamp
	Signature of Claimant
	Name: Designation:

(rule 9(1))

FORM 2

Claim No. SCT/	/20

COUNTERCLAIM

	Particulars of Counterclaimant:
s:	
	Mobile:
	A claim has been filed against me in Claim SCT// by:
s:	
	I hereby give notice that I wish to file the following counteclaim: Particulars of Counterclaim:
	Dated this day of 20
	Signature of Counterclaiman
	Name: Designation:

(rule 10(1))

FORM 3

Claim No. SCT/	/20
----------------	-----

REPRESENTATIVE CLAIM

A. Name:	Particulars of Representative:			
Address:				
Tel: Email:	Mobile:			
В.	I hereby give notice that I wish to file a representative claim against the following respondent(s):			
Name: Address:				
Tel: Email:	Mobile:			
C.	I am filing a claim under section 29 of the Small Claims Tribunals Order, 2006 (S 81/2006) and I am also representing the following claimant(s):			
Name: Address:				
D.	Particulars of Claim:			
	(Please complete the next page)			
	Dated this day of 20			
	Signature of Representative Claimant Name: Designation:			

(rule 12(1)/b/)

FORM 4

	Claim N	o. SCT/	/20	
		NOTICE FOR CONSU	JLTATION	
(1)	To Claimant:	A -1 -1		
(2)	To Respondent:	Name: Address:		
(3)	То:	Name: Address:		
the a	TAKE NOTICE that a c bove mentioned respo You are required to a	ondent and has been	n fixed for consul	tation. all Claims Tribunal,
at	a.m./p	.m.		
	AND TAKE NOTICE the and time appointed, yentered against you.			
	Dated this	day of	20	·
		7		
			_	Registrar

(rule 13(1)/b))

FORM 5

	Claim N	o. SCT/	/20	_
		NOTICE OF I	IEARING	
(1)	To Claimant:	Name: Address:		
(2)	To Respondent:	Name: Address:		
(3)	То:	Name: Address:		
the a	TAKE NOTICE that a cabove mentioned resp	ondent and has b	efore the Small	ing.
abov		a.m./p.m.,		m against you by the
time	AND TAKE NOTICE the appointed, an order in			unal on the day and
	Dated this	day of	20	·
				Registrar

(rule 14(1))

FORM 6

Ciaini No. 5C17	laim No. SCT/	/20
-----------------	---------------	-----

APPLICATION TO SET ASIDE ORDER OF *REGISTRAR/ADJUDICATOR

Α.	Particulars of Applicant:
Name: Address:	
B. 1.	An Order has been made against me onby the *Registrar/Adjudicator in Claim No
2.	I hereby apply to set aside the above order made in favour of:
Name: Address:	
C. Gro	ounds of Application:
Date	d this day of 20
	Signature of Claimant/Respondent (Also affix Company stamp if applicable) Name: Designation: Tel:

*Delete accordingly

Registrar

(rule 14(3)(b))

		EODM #		, , n , n
		FORM 7		
	Claim No	o. SCT/	/20	-
	NOTICE OF HEA	ARING OF APPLICAT	TION TO SET ASIDE	ORDER
(1)	To Claimant:	A J J.,		
(2)	To Respondent:	A 1 1		
(3)	То:			
		_	<u> </u>	
for h	TAKE NOTICE that the ms Tribunal which has nearing. You are required	been filed (a cop	y of which is attac ore the Small	hed) has been fixed Claims Tribunal
at _	a.m./p.	m., to answer th	Darussalam on ne claim against	you by the above
day a	AND TAKE NOTICE that and time appointed, ar	•		he Tribunal on the
	Dated this	_ day of	20	·

(rule 15)

FORM 8

	Clair	m No. SCT/	/20	
		SUMMONS 7	TO WITNESS	
To:	Name: _ Address: _			
located a	at the	on the	day of	Small Claims Tribunal , Brunei Darussalam 20 at
	a.m./p.m. a	nd at all subsections at all subsections.	quent times and	l places to which the
_	to give evid	lence on behalf of	the claimant/resp	
comply v	vith this sumn			hout sufficient cause to nce and shall be liable on
Date	ed this	day of	20	·
		j		
				Registrar

Subordinate Courts

(rule 18(1))

FORM 9

In the Matter of section 40(2) of

	AIMS TRIBUNAL (S 81/2006)	• /	i
	AND		
	e Matter of rule 1	• '	2
	AND	•	
	In the Matter of	•	
Claim No. SCI	[/	_/20	_
	BETWEEN	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			Claimant Respondent
FOR EN	NFORCEMENT O	FORDER	
A 1.1			
TAKE NOTICE that you are remainstrate, day of an application by the Claimant.	equired to atter , Brune _ 20 at	nd before th i Darussala: a.m./	e Registrar, Court of a m on the 'p.m. on the hearing of
By this application the Clai Court on the folowing order:	mant seeks the	determinat	ion of the Honourable
	(State order)		
Dated this day	of	20	
Го: The Respondent		-	Registrar Subordinate Courts
•			

(rule 18(4))

FORM 10

In the Matter of section 40(3) of SMALL CLAIMS TRIBUNALS ORDER, 2006 (S 81/2006)

AND

	AND	
	In the Matter of ru SMALL CLAIMS TRIBUN	
	AND	
	In the Matte	er of
	Claim No. SCT/	
	BETWE	EN
		Claiman Responden
	NOTICE OF OBJECTION	ON TO ORDER
been fully of to enforce i	lay of 20 complied with and I therefore di	(name) object to the Claims Tribunal in this matter on the on the grounds that the order has ispute the entitlement of the claiman
	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Signature of Respondent Name: Designation: Tel:
To: (1)	The Registrar Subordinate Courts	
(2)	Claimant	

	(rule 19)
	FORM 11
Claim No. SCT/	/20
	Claimant Respondent
REQUEST TO I	ENFORCE WORK ORDER
process for the enforcement of the w	mork order made by the Small Claims Tribunal day of, for the
Dated this day of	
Nam Desi _t Tel:	Signature of Claimant/Respondent (Also affix Company stamp if applicable) e: gnation:
To: Registrar Small Claims Tribunal	

(rule 20)

FORM 12

Dated this ______ day of ______ 20 ____.

Signature of Appellant

Name:
Tel:
Fax:

appeals to the Small Claims Tribunal against the order to discontinue the claim,

To: (1) Registrar
Small Claims Tribunal
Bandar Seri Begawan BA1910
Brunei Darussalam

on the ground(s) that _____

(state ground(s))
Ground(s):

To: (2) To the above named Respondent
The address for service of the appellant is:

(rule 22/c/)

FORM 13

	Claim No	. SCT/	/20
--	----------	--------	-----

NOTICE OF HEARING OF APPEAL AGAINST THE ORDER OF THE REGISTRAR

(1)	To Claimant:	Name: _ Address:	-
(2)	To Respondent:	Name: Address:	
(3)	То:	A .1 .1	
	ing before the Tribi	unal. ed to attend befo	order of the Registrar has ben fixed for ore the Small Claims Tribunal, i Darussalam onhear the appeal.
			to attend before the Tribunal on the dismissed or an order may be made
agaii	1		
agair	•	_ day of	20

(rule 25(1))

FORM 14 NOTICE OF APPEAL TO HIGH COURT

	S	MALL CLAI	MS APPEAL NO.		_ OF	
]	BETWEEN		
	IN	THE MATT	TER OF CLAIM N	NO. SCT/	/2	Appellant Respondent Claimant Respondent
			NOTI	CE OF APPEAI	Ĺ	,
dissa given 20	tisfied at the 20	with the c Small Cla , with lea	order of the A aims Tribunal we of the Magi eals to the High (the whole	djudicator,on thestrate in Chan Court against of the said or of the order	mber on _	(name), being (name) day of day of
	ne grou ind(s):					[state ground/s/].
	Dated	this	day of		20	·
				Signatu Name: Tel: Fax:	ire of Claim	ant/Respondent
To:	(1)	Bandar S	strar iims Tribunal eri Begawan Ba arussalam	A 1910		
То:	(2)		ove named Resease for service		ant is:	

(rule 28(1))

FORM 15 CERTIFICATE FOR SECURITY FOR COSTS

SMALL CLAIR	MS APPEAL NO	OF	
	BETWEEN	N	
			Appellant Respondent
IN THE MATT	ER OF CLAIM NO. SCT/_	/20	Claimant Respondent
	hat(address) that abov	e named appellant h	as deposited the
sum of \$500 by way of Registrar.	security for the Respo	ondent's costs of the	appeal with the
Dated this	day of	20	
			Registrar

(rule 28(4))

FORM 16

APPLICATION FOR ORDER OF PAYMENT OUT OF SECURITY FOR COSTS

TA	KE N	NOTICE that	the app	ellant/responden	t inten	ds to	apply	to	the
Adjudic	cator,	Small Clain	ns Tribun	al located at the	·				
Brunei	Daru	ssalam		at		a	.m./p.m	. on	the
		day of .		20 _		for an	order	that	the
				deposite					
		day of _		20		, be	paid ou	ıt to	the
Da	ated t	his	_ day of _		20	·			
				Signature	of Clair	nant/R	espond	ent	
				Name:					
				Tel:					
				Fax:					
То: (1)	The Registra Small Claims Bandar Seri Brunei Daru	s Tribunal Begawan						
				11					
To: (.	2)			ppellant/Responde e of the Appellar		ndent:			

(rule 30(1))

FORM 17

	PETITION OF A	APPEAL	
	SMALL CLAIMS APPEAL NO	OF	
	BETWEE	N	
			Appellant Respondent
	IN THE MATTER OF CLAIM NO. SCT/	· /20	
			Claimant Respondent
To th	e Honourable Judge of the High Court.		
The	Petition of the above named appellant s	hows as follows:	
1.	The appeal arises from a claim.		
2.	By an order dated the day of given for		an order was
3.	Your petitioner is dissatisfied with the (State grounds on which appellant relies)	said order on the followir	ng grounds:
4.	Your petitioner prays that such order m	nay be reversed (or as the	case may be).
	Dated this day of	20	
		Signature of Appe (or Solicitor for App	

		(rule 31(4))	
	FORM 18	.	
	SMALL CLAIMS APPEAL NO	OF	
	BETWEEN	N	
		Appellant Respondent	
	IN THE MATTER OF CLAIM NO. SCT/		
		Claimant Respondent	
	RESPONDENT'S	NOTICE	
TAKE NOTICE that, on the hearing of the above appeal, the respondent above named, will contend that the order of the Adjudicator given at the Small Claims Tribunal on the day of 20 ought to be varied on the grounds hereinafter set out (or affirmed on the grounds additional to those relied upon by the Tribunal).			
(a)	[Set out in numbered paragraphs the nature of the relief claimed and the grounds relied upon]		
Date	d this day of	20	
		Signature of Respondent (or Solicitor for Respondent)	
	7	(,	
To: (1)	The Registrar Small Claims Tribunal Bandar Seri Begawan BA1910 Brunei Darussalam		
To: (2)	To the above named Appellant/F The address for service of Appel		

(rule 32(6))

FORM 19

NOTICE OF TRANSMISSION TO HIGH COURT

S	SMALL CLAIMS APPEAL NO	OF
	BETWEEN	
II	N THE MATTER OF CLAIM NO. SCT/	Appellant Respondent 20 Claimant Respondent
	ecords of Appeal together with the ex	·
Dated t	this day of	20
		 Registrar
To: (1)	Registrar Supreme Court	Negistrai
To: (2) To: (3)	To the above named Appellant To the above named Respondent	

(rule 33)

			FORM 20	
		Claim No. SCT/	/20	-
				Claimant Respondent
	,	APPLICATION	FOR STAY OF EXECUTION	
Adj	udicate	or, Small Claims Tribuna	mant/respondent intends	
Bru	nei D	arussalam	at 20	_ a.m./p.m. on the
eve	cution	day of	ibunal dated the	, for a stay of
		20	iounai duted the	day of
	Dated	d this day of _	20	<u> </u> .
		-	Signature of Claimant	t/Respondent
То:	(1)	The Registrar Small Claims Tribunal		
	(2)	Claimant/Respondent		

Small Claims Tribunals Order, 2006 (S 81/2006)

APPLICATION BY AN INDIVIDUAL TO BE AN AUTHORISED REPRESENTATIVE TO PRESENT CASE

То:	Registrar, Small Claims Tribuna	ıl	
Date:		_	
Claim N	o: SCT//20 (State Claim/Counterclaim No.)	<u>.</u>	
1. The*0	Claimant/*Respondentent case at the *Consultation/*Hearing	is unable to by reason of:-	
Tick [$\sqrt{\ }$] where applicable		
	Not being resident in Brunei Darussal Brunei Darussalam.	am and unable to remain in	
	OLD AGE. *Claimant/*Respondent is	years old.	
	ILLITERACY. Education level: Language proficiency:		
	INFIRMITY OF MIND OR BODY. De [A copy of the medical report to be at		
2. Mr/N	//dm/Miss	of	
	(State name of represe	entative)	
	(State address of renres	applies to be a	
renr	(State address of representative) representative to present the case on behalf of the *Claimant/*Respondent.		
repr	esemanye to present the case on cons	Torus Camana Response	
S	Signature of Claimant/Respondent (Where necessary)	Signature of Representative	

BRUNEI DARUSSALAM GOVERNMENT GAZETTE

FOR REGISTRAR'S USE

*De	elete where applicable —	Registrar
(d)	Remarks:	
(c)	*APPROVE/*DISAPPROVErepresentative on behalf of Claimant/Respondent.	
(b)	The appointed representative is *duly Authorised *Claimant/*Respondent.	d/*Not duly Authorised by
(a)	*Claimant/*Respondent is unable to present own c *Illiteracy/*Infirmity of mind or body.	ase by reason of *Old Age

Dated this 20th. day of Muharram, 1434 Hijriah corresponding to the 4th. day of December, 2012.

DATO SERI PADUKA AWANG HAJI KIFRAWI BIN DATO PADUKA HAJI KIFLI Chief Justice, Brunei Darussalam.